

シェムセッティン・サーミー著『世界大事典』pdf版について(2010/05/07版)

- 1 項目間には2行の空行があります。
- 2 各項目の1行目の番号は「巻数」 - 「ページ」 - 「項目数」を表します。
- 3 番号の後に「見出し語」があり、1行の空行があります。
- 4 入力テキストは、ペルシャ語ないしアラビア語のフォントです。
- 5 本文中の英語、フランス語、ギリシャ語などの語句は、別のセットで入力するため、このpdf版には入っていません。
- 6 数字はアラビア数字で入力してあります。
- 7 見出し語の「地名」については、英語、フランス語、ギリシャ語などによる補足は、別のセットで入力するため、このpdf版では入っていませんが、#1、#2などの記号を付し、当該箇所に入挿句があることを示しています。
- 8 本文中の()はオリジナル通りに入力していますが、地名の場合は()は削除して、語頭を”%”，語尾を”\$”で表示しています。
- 9 本文中の英語、ギリシャ語などによる挿入句は削除していますが、当該箇所に挿入句があることを示すために、同一項目間の出現順に#1、#2、と順に置き換えています。
- 10 単純なスペルミスや単語の繰り返しは訂正し、訂正したことが分かるように単語の後に@1、@2を付けています。
- 11 テキスト中の表や詩の入力について
 - a) 表は、開始行を”####”，終了行を“\$“で示し、表の横軸に沿って、単語をそのまま入力し、行ごとに改行しています。
 - b) 詩は、開始行を”@@@”，終了行を“\$“で示し、改行はテキストに従っています。
- 12 テキスト中の改行(段落)は原テキストに従っています。
- 13 小見出しは改行を行っています。
- 14 °の処理はハイフンを付し、ex) ماده-سنه, オリジナルのハイフンについては、*を間に1つ入れたハイフン2つ”*-“にして区別しています。
- 15 テキスト中のハイフンは2回繰り返して入力しています。また、同一単語を改行でつなげるハイフンは削除し、単語間で改行はしていません。
- 16 緯度/経度は、°' " を使っています。